



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 2 lipca 2009 r. (11.08)
(OR. en)**

11670/09

PUBLIC 101

NOTA

Dotyczy: MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY MAJ 2009 r.

Niniejszy dokument obejmuje:

- ZAŁĄCZNIK I zawierający wykaz aktów przyjętych przez Radę w maju 2009 r.^{1 2}
 - ZAŁĄCZNIK II zawierający dalsze szczegóły dotyczące przyjęcia powyższych aktów.
- CZĘŚĆ I zawiera informacje na temat przyjęcia aktów prawnych, takie jak data przyjęcia, odnośne posiedzenie Rady, numer przyjętego dokumentu oraz – w stosownych przypadkach – obowiązujące zasady głosowania, wyniki głosowania, objaśnienia dotyczące głosowania oraz oświadczenia opublikowane w protokole z posiedzenia Rady. CZĘŚĆ II zawiera informacje, które Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej w momencie przyjęcia pozostałych aktów.

Niniejszy dokument jest również dostępny w internecie pod adresem (<http://consilium.europa.eu/>) w zakładce „Dokumenty” - „Przejrzystość prawodawstwa” - „Wykaz aktów Rady”. Dokumenty wymienione w wykazie są również dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady pod

¹ Z wyjątkiem niektórych aktów o ograniczonym zakresie, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów ustanowionych przez umowy międzynarodowe, szczegółowe decyzje budżetowe itp.

² W przypadku aktów prawnych przyjętych na mocy procedury współdecyzji może zaistnieć rozbieżność między datą posiedzenia Rady, na którym akt prawny został przyjęty, a rzeczywistą datą danego aktu, co wynika z faktu, iż akty prawne w procedurze współdecyzji uważa się za przyjęte dopiero po ich podpisaniu przez zarówno przewodniczących Rady i Parlamentu Europejskiego, jak też przez sekretarzy generalnych tych dwóch instytucji.

adresem (Dostęp do dokumentów Rady: rejestr publiczny).

Należy zauważyć, że autentyczne są wyłącznie protokoły dotyczące ostatecznego przyjęcia aktów prawodawczych (dostępne pod adresem internetowym <http://consilium.europa.eu/>, zakładka „Dokumenty” – „Przejrzystość ustawodawstwa” – „Wykaz aktów Rady”).

**WYKAZ AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ
W MAJU 2009 r.**

**2940. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH),
które odbyło się w Brukseli w dniu 5 maja 2009 r.**

2009/439/WE: Decyzja Rady z dnia 5 maja 2009 r. zmieniająca decyzję 2007/250/WE upoważniającą Zjednoczone Królestwo do wprowadzenia specjalnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 193 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej

Dz.U. L 148 z 11.6.2009, s. 14–15

Dyrektywa Rady 2009/47/WE z dnia 5 maja 2009 r. zmieniająca dyrektywę 2006/112/WE w zakresie stawek obniżonych podatku od wartości dodanej

Dz.U. L 116 z 9.5.2009, s. 18–20

2009/436/WE: Decyzja Rady z dnia 5 maja 2009 r. w sprawie poprawienia dyrektywy 2008/73/WE upraszczającej procedury dotyczące podawania i publikowania informacji z dziedziny weterynarii i zootechniki

Dz.U. L 145 z 10.6.2009, s. 43–44

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 396/2009 z dnia 6 maja 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1081/2006 w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego w celu rozszerzenia rodzajów kosztów kwalifikujących się do objęcia dofinansowaniem z EFS

Dz.U. L 126 z 21.5.2009, s. 1–2

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 397/2009 z dnia 6 maja 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1080/2006 w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w odniesieniu do kwalifikowalności efektywności energetycznej i inwestycji w energię odnawialną w budownictwie mieszkaniowym

Dz.U. L 126 z 21.5.2009, s. 3–4

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 428/2009 z dnia 5 maja 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania

Dz.U. L 134 z 29.5.2009, s. 1–269

Pięć lat po rozszerzeniu UE – konkluzje Rady
8964/1/09 REV 1

Rozporządzenie Rady (WE) nr 383/2009 z dnia 5 maja 2009 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu cła tymczasowego nałożonego na przywóz niektórych drutów i skrętek ze stali niestopowej do wyrobu kabli sprężających i strun sprężających (druty i skrętki PSC) pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej

Dz.U. L 118 z 13.5.2009, s. 1–10

Decyzja Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania wstępnej Umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony a państwami SADC UPG z drugiej strony

14062/08 + ADD 1 to 12 + ADD 3 COR 1 (lv) + ADD 10 COR 1 + ADD 10 COR 2 (ro) + ADD 10 COR 3 (pt) + ADD 10 REV 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 2 (mt) + ADD 12 COR 1 + ADD 12 COR 2 + COR 1 (fr) + REV 1 (mt) + REV 2 (cs)

Decyzja Rady w sprawie podpisania umowy dotyczącej pewnych aspektów przewozów lotniczych między Wspólnotą Europejską a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi

7158/09 + COR 1 (pl) + COR 2 (fi) + COR 3 + COR 4 (de) + COR 5 (fr)

2009/433/WE: Decyzja Rady z dnia 5 maja 2009 r. dotycząca przystąpienia Wspólnoty Europejskiej do regulaminu nr 61 Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych w sprawie jednolitych przepisów dotyczących homologacji pojazdów użytkowych w zakresie ich zewnętrznych elementów wystających znajdujących się przed tylnym oblachowaniem kabiny
Dz.U. L 144 z 9.6.2009, s. 24–24

Długoterminowa stabilność i jakość finansów publicznych – konkluzje Rady
9490/09

Procedura pisemna zakończona 6 maja 2009 r.

2009/458/WE: Decyzja Rady z dnia 6 maja 2009 r. w sprawie przyznania Rumunii pomocy wzajemnej

Dz.U. L 150 z 13.6.2009, s. 6–7

2009/459/WE: Decyzja Rady z dnia 6 maja 2009 r. w sprawie udzielenia Rumunii średnioterminowej pomocy finansowej Wspólnoty

Dz.U. L 150 z 13.6.2009, s. 8–10

2941. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. EDUKACJI, MŁODZIEŻY i KULTURY), które odbyło się w Brukseli w dniach 11–12 maja 2009 r.

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/49/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. zmieniająca dyrektywy Rady 78/660/EWG i 83/349/EWG w odniesieniu do niektórych wymogów ujawniania informacji przez średnie spółki oraz obowiązków sporządzania skonsolidowanych sprawozdań finansowych (tekst mający znaczenie dla EOG)

Dz.U. L 164 z 26.6.2009, s. 42–44

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/48/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. w sprawie bezpieczeństwa zabawek (tekst mający znaczenie dla EOG)

Dz.U. L 170 z 30.6.2009, s. 1–37

Konkluzje Rady w sprawie uczestnictwa UE w ósmej sesji Forum Narodów Zjednoczonych ds. Lasów (UNFF-8 - Nowy Jork, 20 kwietnia do 1 maja 2009 r.)

7157/09

Decyzja Rady i Komisji w sprawie stanowiska Wspólnoty dotyczącego decyzji Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia EU–Albania przyjmującej jej regulamin wewnętrzny, w tym regulamin wewnętrzny Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia

8583/09

Wspólne Stanowisko Unii Europejskiej na pierwszym posiedzeniu Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia EU–Albania, Bruksela, 18 maja 2009 r.

9316/1/09

Deklaracja polityczna UE i Argentyny

9405/09

Rozporządzenie Rady (WE) nr 393/2009 z dnia 11 maja 2009 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu cła tymczasowego nałożonego na przywóz niektórych świec, cienkich świec i podobnych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej
Dz.U. L 119 z 14.5.2009, s. 1–18

Zalecenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia europejskiego systemu transferu osiągnięć w kształceniu i szkoleniu zawodowym (ECVET)

PE-CONS 3747/3/08 REV 3

Zalecenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia europejskich ram odniesienia na rzecz zapewniania jakości w kształceniu i szkoleniu zawodowym

PE-CONS 3746/1/08 REV 1

Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie oceny obecnych ram europejskiej współpracy na rzecz młodzieży i perspektywy ich odnowienia
9169/09 + COR 1 (fi) + REV 2 (nl)

Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie z dnia 12 maja 2009 r. w sprawie zacieśniania partnerstw między instytucjami edukacyjnymi i szkoleniowymi a partnerami społecznymi, zwłaszcza pracodawcami, w kontekście procesu uczenia się przez całe życie

9876/09

Konkluzje Rady z dnia 12 maja 2009 r. w sprawie strategicznych ram europejskiej współpracy w dziedzinie kształcenia i szkolenia (ET 2020)

Dz.U. C 119 z 28.5.2009, s. 2-10

Kultura jako katalizator kreatywności i innowacji – konkluzje Rady

8749/1/09 REV + REV 1 COR 1 (fr) + REV 1 COR 2 (lv) + REV 2 (da) + REV 3 (ro) + REV 4 (fi)

2009/400/WE: Decyzja Rady z dnia 12 maja 2009 r. w sprawie wyznaczenia Europejskiej Stolicy Kultury na rok 2012

Dz.U. L 127 z 26.5.2009, s. 9–9

2009/401/WE: Decyzja Rady z dnia 12 maja 2009 r. w sprawie wyznaczenia Europejskiej Stolicy Kultury na rok 2013
Dz.U. L 127 z 26.5.2009, s. 10–10

2942. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY OGÓLNE i STOSUNKI ZEWNĘTRZNE), które miało miejsce w Brukseli dnia 18 maja 2009 r.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 431/2009 z dnia 18 maja 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 332/2002 ustanawiające instrument średnioterminowej pomocy finansowej dla bilansów płatniczych państw członkowskich
Dz.U. L 128 z 27.5.2009, s. 1–2

Wspólne działanie Rady 2009/405/WPZiB z dnia 18 maja 2009 r. zmieniające wspólne działanie 2008/112/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej wspierającej reformę sektora bezpieczeństwa w Republice Gwinei Bissau (UE RSB GWINEA BISSAU)
Dz.U. L 128 z 27.5.2009, s. 60–60

Stanowisko Unii Europejskiej na 47. posiedzenie Rady Stowarzyszenia WE–Turcja (Bruksela, 19 maja 2009 r.)
9649/09 + COR 1 + COR 1 REV 1 (fi) + COR 2 (nl, fi, sv, cs lt)

Rozporządzenie Rady (WE) nr 412/2009 z dnia 18 maja 2009 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 428/2005 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz poliestrowych włókien odcinkowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej i Arabii Saudyjskiej, zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2852/2000 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz poliestrowych włókien odcinkowych pochodzących z Republiki Korei i kończące postępowanie antydumpingowe dotyczące przywozu takich włókien pochodzących z Tajwanu
Dz.U. L 125 z 21.5.2009, s. 1–3

2009/393/WE: Decyzja Rady z dnia 18 maja 2009 r. określająca stanowisko, jakie w imieniu Wspólnoty ma zostać przyjęte w ramach Międzynarodowej Rady Zbożowej w odniesieniu do przedłużenia obowiązywania Konwencji o handlu zbożem z 1995 r.
Dz.U. L 124 z 20.5.2009, s. 63–63

2009/394/WE: Decyzja Rady z dnia 18 maja 2009 r. określająca stanowisko, jakie w imieniu Wspólnoty ma zostać przyjęte w ramach Międzynarodowej Rady ds. Cukru w odniesieniu do przedłużenia Międzynarodowej umowy w sprawie cukru z 1992 r.
Dz.U. L 124 z 20.5.2009, s. 64–64

2943. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH i STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Brukseli w dniach 18 i we wtorek 19 maja 2009 r.

Konkluzje Rady w sprawie strategii UE na rzecz wspierania działań zmniejszających ryzyko związane z klęskami żywiołowymi w krajach rozwijających się
9920/09

Konkluzje Rady w sprawie dostępu do odnawialnych źródeł energii na poziomie lokalnym w krajach rozwijających się
9909/09

Konkluzje Rady w sprawie wspierania demokratycznych rządów – w kierunku wzmocnionych ram UE
9908/09

Konkluzje Rady w sprawie Somalii
9733/09

Konkluzje Rady w sprawie Sri Lanki
9857/2/09 REV 2

Konkluzje Rady w sprawie EPBiO
10087/09

Konkluzje Rady w sprawie wspierania krajów rozwijających się w walce z kryzysem
10018/09 + COR 1

2944. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA), które odbyło się w Brukseli w dniu 25 maja 2009 r.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 473/2009 z dnia 25 maja 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) i rozporządzenie (WE) nr 1290/2005 w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej
Dz.U. L 144 z 9.6.2009, s. 3–8

2009/434/WE: Decyzja Rady z dnia 25 maja 2009 r. zmieniająca decyzję 2006/493/WE ustanawiającą kwotę wsparcia wspólnotowego na rzecz rozwoju obszarów wiejskich na okres od dnia 1 stycznia 2007 r. do dnia 31 grudnia 2013 r., jej podział na poszczególne lata oraz minimalną kwotę, która zostanie skoncentrowana w regionach kwalifikujących się w ramach celu konwergencji
Dz.U. L 144 z 9.6.2009, s. 25–26

Rozporządzenie Rady (WE) nr 472/2009 z dnia 25 maja 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 637/2008 w odniesieniu do krajowych programów restrukturyzacji sektora bawełny
Dz.U. L 144 z 9.6.2009, s. 1–2

Rozporządzenie Rady (WE) nr 491/2009 z dnia 25 maja 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1234/2007 ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku)
Dz.U. L 154 z 17.6.2009, s. 1–56

2009/470/WE: Decyzja Rady z dnia 25 maja 2009 r. w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii (wersja ujednolicona)
Dz.U. L 155 z 18.6.2009, s. 30–45

Dyrektywa Rady 2009/55/WE z dnia 25 maja 2009 r. w sprawie zwolnień od podatku stosowanych do sprowadzania na stałe majątku osobistego z państw członkowskich (wersja ujednolicona)
Dz.U. L 145 z 10.6.2009, s. 36–41

Rozporządzenie Rady (WE) nr 479/2009 z dnia 25 maja 2009 r. o stosowaniu Protokołu w sprawie procedury dotyczącej nadmiernego deficytu załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską (wersja ujednolicona)
Dz.U. L 145 z 10.6.2009, s. 1–9

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 480/2009 z dnia 25 maja 2009 r. ustanawiające Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (wersja ujednolicona)
Dz.U. L 145 z 10.6.2009, s. 10–14

Rozporządzenie Rady (WE) nr 487/2009 z dnia 25 maja 2009 r. w sprawie stosowania art. 81 ust. 3 Traktatu do pewnych kategorii porozumień i uzgodnionych praktyk w sektorze transportu lotniczego (wersja ujednolicona) (tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 148 z 11.6.2009, s. 1–4

2009/410/Euratom: Decyzja Rady z dnia 25 maja 2009 r. w sprawie przyjęcia dodatkowego programu badawczego realizowanego przez Wspólne Centrum Badawcze Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej
Dz.U. L 132 z 29.5.2009, s.13–15

Dyrektywa Rady 2009/50/WE z dnia 25 maja 2009 r. w sprawie warunków wjazdu i pobytu obywateli państw trzecich w celu podjęcia pracy w zawodzie wymagającym wysokich kwalifikacji
Dz.U. L 155 z 18.6.2009, s. 17–29

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/52/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. przewidująca minimalne normy w odniesieniu do kar i środków stosowanych wobec pracodawców zatrudniających nielegalnie przebywających obywateli krajów trzecich
Dz.U. L 168 z 30.6.2009, s. 24–32

Rozporządzenie Rady (WE) nr 492/2009 z dnia 25 maja 2009 r. uchylające 14 nieaktualnych rozporządzeń w dziedzinie wspólnej polityki rybołówstwa
Dz.U. L 149 z 12.6.2009, s. 1–3

Plan działania UE i państw Azji Środkowej dotyczący narkotyków na lata 2009–2013
9961/09

2009/404/WE: Decyzja Rady z dnia 25 maja 2009 r. w sprawie zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską zmieniającej Umowę między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącą handlu produktami rolnymi
Dz.U. L 136 z 30.5.2009, s. 1–1

Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego Trybunału Obrachunkowego nr 1/2009 „Operacje bankowe w regionie śródziemnomorskim w ramach programu MEDA oraz poprzednie protokoły”
9918/09

2009/447/WE: Decyzja Rady z dnia 25 maja 2009 r. uchylająca dyrektywę 83/515/EWG i 11 nieaktualnych decyzji w dziedzinie wspólnej polityki rybołówstwa
Dz.U. L 149 z 12.6.2009, s. 62–63

Konkluzje Rady w sprawie komunikatu Komisji: „Uproszczenie europejskiej wspólnej polityki rolnej naszym wspólnym sukcesem”
9859/09

2945. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. KONKURENCYJNOŚCI (RYNKU WEWNĘTRZNEGO, PRZEMYSŁU I BADAŃ)), które odbyło się w Brukseli w dniach 28–29 maja 2009 r.

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/54/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. w sprawie wydobywania i wprowadzania do obrotu naturalnych wód mineralnych (wersja przekształcona) (tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 164 z 26.6.2009, s. 45–58

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/53/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. zmieniająca dyrektywę 2001/82/WE i dyrektywę 2001/83/WE w odniesieniu do zmian warunków pozwoleń na dopuszczenie do obrotu produktów leczniczych (tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 168 z 30.6.2009, s. 33–34

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady dostosowujące do decyzji Rady 1999/468/WE niektóre akty podlegające procedurze, o której mowa w art. 251 Traktatu, w zakresie procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą – dostosowanie do procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą - część czwarta
PE-CONS 3734/1/08 REV 1

2009/473/WE: Decyzja Rady z dnia 28 maja 2009 r. w sprawie zawarcia porozumienia w formie wymiany listów dotyczącego tymczasowego stosowania Umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei
Dz.U. L 156 z 19.6.2009, s. 31–32

Decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte na forum Międzyamerykańskiej Komisji ds. Tuńczyka Tropikalnego
9932/09 + COR 1 (lv)

Decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte na forum Organizacji do Spraw Ochrony Łososia Północnoatlantyckiego
9930/09

Decyzja Rady w sprawie opublikowania w skonsolidowanej formie tekstu Konwencji celnej dotyczącej międzynarodowego przewozu towarów z zastosowaniem karnetów TIR (konwencja TIR) z dnia 14 listopada 1975 r. ze zmianami wprowadzonymi do konwencji od tej daty
7563/09 + COR 1 (bg) + REV 1 (fi) + REV 2 (hu) + REV 3 (en)

2009/448/WE: Decyzja Rady z dnia 28 maja 2009 r. zmieniająca decyzję 1999/70/WE dotyczącą zewnętrznych biegłych rewidentów krajowych banków centralnych w odniesieniu do zewnętrznego biegłego rewidenta De Nederlandsche Bank
Dz.U. L 149 z 12.6.2009, s. 13–64

Wspólne oświadczenie państw AKP i UE w sprawie zmiany klimatu i rozwoju
9326/09

Konkluzje Rady w sprawie zintegrowanego podejścia do konkurencyjnej i zrównoważonej polityki przemysłowej w Unii Europejskiej
10082/09 + REV 1 (pl)

Konkluzje Rady dotyczące lepszych uregulowań prawnych
9663/09

Rezolucja Rady w sprawie wyniku szóstego posiedzenia Rady ds. Przestrzeni Kosmicznej z dnia 29 maja 2009 r.
10228/09 + REV 1 (fr)

Konkluzje Rady w sprawie oceny europejskich programów ramowych w zakresie badań i oceny wpływu tych programów
10610/09

Konkluzje Rady w sprawie infrastruktury badawczych i regionalnego wymiaru europejskiej przestrzeni badawczej (EPB)
10612/09

Konkluzje Rady w sprawie pierwszych działań w ramach procesu lublańskiego na rzecz realizacji wizji europejskiej przestrzeni badawczej w roku 2020
10615/09

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MAJU 2009 r.			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
2940. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 5 maja 2009 r.			
2009/439/WE: Decyzja Rady z dnia 5 maja 2009 r. zmieniająca decyzję 2007/250/WE upoważniającą Zjednoczone Królestwo do wprowadzenia specjalnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 193 dyrektywy 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej	9043/09	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Dyrektywa Rady 2009/47/WE z dnia 5 maja 2009 r. zmieniająca dyrektywę 2006/112/WE w zakresie stawek obniżonych podatku od wartości dodanej	8238/3/09 REV 3	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: wstrzymujących się od głosu: CY

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MAJU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie delegacji Cypru Cypr stosuje obecnie zwolnienie z prawem do odliczenia VAT zapłaconego na poprzednim etapie w odniesieniu do dostaw produktów farmaceutycznych i środków spożywczych przeznaczonych do spożycia przez ludzi. Podstawą stosowanej obecnie do tych wyrobów zerowej stawki VAT jest odstępstwo, które po przedłużeniu wygasa 31 grudnia 2010 r. Choć opowiadamy się za zerową stawką VAT na te wyroby, w dobrej wierze i w duchu wspólnoty Cypr powstrzymał się od zgłoszenia kwestii dalszego przedłużenia tego konkretnego zwolnienia. Zgodnie z porozumieniem politycznym w sprawie stawek obniżonych VAT osiągniętym na 2931. posiedzeniu Rady ECOFIN 10 marca 2009 r. wszystkie inne państwa członkowskie, które obecnie stosują zerową stawkę VAT do środków spożywczych i produktów farmaceutycznych będą miały możliwość dalszego jej stosowania po 2010 roku (dok. 7448/1/09 REV1, FISC 31). Cypr będzie jedynym spośród państw członkowskich obecnie stosujących zwolnienie z prawem do odliczenia VAT zapłaconego na poprzednim etapie, które utraci taką możliwość po roku 2010. Cypr jest zdania, że brzmienie proponowanej dyrektywy Rady zmieniającej dyrektywę 2006/112/WE w zakresie stawek obniżonych podatku od wartości dodanej powinno również lepiej odzwierciedlać zasadę równości i zasadę równego traktowania państw członkowskich znajdujących się w podobnych sytuacjach. W tym kontekście takie samo odstępstwo powinno było dotyczyć państw członkowskich znajdujących się w podobnej sytuacji i umożliwić im korzystanie z takich samych procedur szczególnych przewidzianych w art. 111 lit. c). Cypr oczekuje, że uda się znaleźć odpowiednie rozwiązanie umożliwiające uwzględnienie tego uzasadnionego wniosku przed wygaśnięciem wyżej wymienionego odstępstwa z końcem 2010 roku. <u>Oświadczenie Komisji dot. kategorii 8. w załączniku IIII</u> Komisja jest zdania, że określenie „odbiór usług nadawczych radiowych i telewizyjnych” stanowi definicję pozbawioną znaczenia z punktu widzenia podatkowego. Aby zachować spójność z systemem VAT określenie to można rozumieć jedynie jako „świadczenie usług nadawczych radiowych i telewizyjnych”. Komisja będzie dążyć do tego, by stosowanie przez państwa członkowskie stawek obniżonych VAT w tej dziedzinie nie podlegało nieuzasadnionym lub dyskryminującym ograniczeniom mogącym między innymi wynikać z różnych interpretacji pojęcia „odbiór”.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MAJU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji dot. pkt. 2 (kategoria 10a w załączniku III) Komisja jest zdania, że wyłączenie materiałów stanowiących istotną część wartości świadczonej usługi z grupy usług polegających na remontach i naprawach w prywatnych lokalach mieszkalnych jest bezcelowe i może doprowadzić do powstania niepotrzebnych rozróżnień i sporów. Praktyka dotycząca usług pracochłonnych pokazuje, że państwa członkowskie interpretują to wyłączenie w bardzo różnorodny sposób i właśnie dlatego Komisja nie zaproponowała takiego wyłączenia. Komisja stoi na stanowisku, że w przypadku gdy materiały stanowią mniej niż 50% całkowitej wartości świadczonej usługi, nie można takiej proporcji uznać za istotną. Jeżeli państwa członkowskie postanowią zastosować stawkę podstawową VAT do materiałów, które stanowią więcej niż 50% całkowitej wartości danej usługi, w każdym razie musi być oczywiste, że jest to jedynie ograniczenie zastosowania stawki obniżonej przewidzianej dla transakcji określonych w kategorii 10a załącznika III. Do celów określenia miejsca świadczenia takich transakcji zarówno usługa, jak i powiązana z nią dostawa materiałów jest niezależnie od sytuacji uznawana za jedną transakcję świadczenia usług polegających na remontach lub naprawach w prywatnych lokalach mieszkalnych.			
2009/436/WE: Decyzja Rady z dnia 5 maja 2009 r. w sprawie poprawienia dyrektywy 2008/73/WE upraszczającej procedury dotyczące podawania i publikowania informacji z dziedziny weterynarii i zootechniki	7761/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 396/2009 z dnia 6 maja 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1081/2006 w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego w celu rozszerzenia rodzajów kosztów kwalifikujących się do objęcia dofinansowaniem z EFS	PE-CONS 3618/4/09 REV 4	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 397/2009 z dnia 6 maja 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1080/2006 w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w odniesieniu do kwalifikowalności efektywności energetycznej i inwestycji w energię odnawialną w budownictwie mieszkaniowym	PE-CONS 3619/4/09 REV 4	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MAJU 2009 r.			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) nr 428/2009 z dnia 5 maja 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania	7815/09 + COR 1	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie Rady/Komisji składane wraz z przyjęciem rozporządzenia Rady ustanawiającego wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania 1. Rada i Komisja, odnosząc się do porozumienia osiągniętego w sprawie art. 25 rozporządzenia, postanawiają dokonać oceny wykazu produktów, na których transfer wewnątrz Wspólnoty wymagane jest pozwolenie, mając na uwadze tytuł II, rozdział 9 Traktatu Euratom (wspólny rynek atomowy) i art. 30 Traktatu WE. 2. Rada i Komisja zgadzają się, że do zapewnienia skutecznej kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania wskazane jest uczestnictwo wszystkich państw członkowskich w systemach kontroli wywozu oraz że Komisji przydatny mógłby być dostęp do zabezpieczonych, elektronicznych systemów dystrybucji dokumentów, które dotyczą porozumienia z Wassenaar i Reżimu Kontrolnego Technologii Rakietowych i związane są ze środkami kontroli wywozu produktów podwójnego zastosowania. Prezydencja skontaktuje się z właściwym organem odpowiadającym za ten reżim w celu zbadania możliwości przyznania dostępu służbom Komisji, z uwzględnieniem wymogów poufności istniejących w ramach takich reżimów.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MAJU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie delegacji Niderlandów i Estonii wraz z przyjęciem rozporządzenia Rady ustanawiającego wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania Niderlandy i Estonia pragną pogratulować prezydencji czeskiej zakończenia konsultacji dotyczących przekształconego rozporządzenia w sprawie produktów podwójnego zastosowania i podziękować wszystkim delegacjom za owocną wymianę poglądów w ciągu ostatnich dwóch lat. Od rozpoczęcia rozmów w 2007 r. delegacja Niderlandów wyrażała obawy dotyczące podmiotów lub osób pełniących rolę pośredników w projektach dotyczących broni masowego rażenia. Niderlandy i Estonia popierają porozumienie osiągnięte w sprawie przekształconego rozporządzenia, jednak w imię bezpieczeństwa publicznego wciąż uważają, że aby skutecznie radzić sobie z zagrożeniami wynikającymi z działalności związanej z bronią masowego rażenia potrzebne są bardziej surowe przepisy regulujące działalność pośredników. Zakres zastosowania rozporządzenia Rady ustanawiającego wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania ogranicza się do znajdujących się w UE podmiotów/osób świadczących usługi pośrednictwa między dwoma krajami trzecimi. Aby osiągnąć cel, którym jest uniemożliwienie rozprzestrzeniania broni masowego rażenia, Niderlandy i Estonia mogą potrzebować dodatkowych przepisów, które pozwolą im na wypełnienie zobowiązań międzynarodowych. Niderlandy i Estonia z zadowoleniem przyjmują zatem zawartą w przekształconym rozporządzeniu możliwość rozszerzenia zakresu zastosowania przepisów dotyczących usług pośrednictwa na szczeblu krajowym. Zamierzamy skorzystać z tej możliwości przy jednoczesnym poszanowaniu ram prawnych rozporządzenia.			
Procedura pisemna zakończona 6 maja 2009 r. 2009/458/WE: Decyzja Rady z dnia 6 maja 2009 r. w sprawie przyznania Rumunii pomocy wzajemnej	9059/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie delegacji Niemiec Rząd federalny zgodził się przyjąć zalecenie dotyczące decyzji Rady w sprawie przyznania Rumunii pomocy wzajemnej oraz wniosku w sprawie decyzji Rady w sprawie udzielenia Rumunii średnioterminowej pomocy finansowej, pomimo że dokumenty źródłowe 9059/09 i 9061/09 nie są dostępne w języku niemieckim, oczekując, że Sekretariat Rady jak najszybciej dostarczy niemieckojęzyczne wersje wyżej wymienionych dokumentów.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MAJU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
2941. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. EDUKACJI, MŁODZIEŻY i KULTURY), które odbyło się w Brukseli w dniach 11–12 maja 2009 r. Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/49/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. zmieniająca dyrektywy Rady 78/660/EWG i 83/349/EWG w odniesieniu do niektórych wymogów ujawniania informacji przez średnie spółki oraz obowiązków sporządzania skonsolidowanych sprawozdań finansowych (tekst mający znaczenie dla EOG) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/48/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. w sprawie bezpieczeństwa zabawek (tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3748/2/08 REV 2	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
	PE-CONS 3744/3/08 REV 3	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: głosujących przeciw: DE, AT
Oświadczenie Komisji Europejskiej w sprawie monitorowania aspektów bezpieczeństwa (artykuł 47) Po wejściu w życie zmienionej dyrektywy w sprawie bezpieczeństwa zabawek Komisja będzie ściśle monitorować postępy w jej wdrażaniu w celu stwierdzenia, czy zapewnia ona odpowiedni poziom bezpieczeństwa zabawek, w szczególności w odniesieniu do stosowania procedur oceny zgodności określonych w rozdziale IV. Zmieniona dyrektywa w sprawie bezpieczeństwa zabawek nakłada na państwa członkowskie obowiązek sprawozdawczy w odniesieniu do sytuacji w zakresie bezpieczeństwa zabawek, skuteczności dyrektywy oraz sprawowanego przez państwa członkowskie nadzoru rynku. Komisja dokona oceny między innymi w oparciu o sprawozdania państw członkowskich, które zostaną złożone po upływie trzech lat od wejścia w życie dyrektywy, ze szczególnym uwzględnieniem nadzoru rynku w Unii Europejskiej i na jej granicach zewnętrznych. Najpóźniej w terminie jednego roku od złożenia sprawozdań przez państwa członkowskie Komisja przedłoży sprawozdanie Parlamentowi Europejskiemu.			

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MAJU 2009 r.			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji Europejskiej w sprawie wymagań dotyczących zabawek zaprojektowanych do wydawania dźwięku (załącznik II pkt I ppkt 10) W oparciu o określone w dyrektywie w sprawie bezpieczeństwa zabawek nowe podstawowe wymogi bezpieczeństwa dotyczące zabawek zaprojektowanych do wydawania dźwięku Komisja upoważni CEN do ustanowienia zmienionej normy ograniczającej dopuszczalne wartości emitowanego przez zabawki hałasu impulsowego i ciągłego, aby zapewnić odpowiednią ochronę dzieci przed zagrożeniem uszkodzenia słuchu. Oświadczenie Komisji Europejskiej w sprawie klasyfikacji książek Zważywszy na trudności, jakie wiążą się z odpowiednimi badaniami wymaganymi na podstawie zharmonizowanych norm dotyczących bezpieczeństwa zabawek EN 71:1 w odniesieniu do książek wykonanych z tektury i papieru, Komisja upoważni CEN do ustanowienia zmienionej normy obejmującej odpowiednie badania książek dla dzieci.			
2942. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY OGÓLNE i STOSUNKI ZEWNĘTRZNE), które odbyło się w Brukseli w dniu 18 maja 2009 r. Rozporządzenie Rady (WE) nr 431/2009 z dnia 18 maja 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 332/2002 ustanawiające instrument średnioterminowej pomocy finansowej dla bilansów płatniczych państw członkowskich 2944. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA), które odbyło się w Brukseli w dniu 25 maja 2009 r.	9487/09	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MAJU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Rozporządzenie Rady (WE) nr 473/2009 z dnia 25 maja 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) i rozporządzenie (WE) nr 1290/2005 w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej	8567/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
2009/434/WE: Decyzja Rady z dnia 25 maja 2009 r. zmieniająca decyzję 2006/493/WE ustanawiającą kwotę wsparcia wspólnotowego na rzecz rozwoju obszarów wiejskich na okres od dnia 1 stycznia 2007 r. do dnia 31 grudnia 2013 r., jej podział na poszczególne lata oraz minimalną kwotę, która zostanie skoncentrowana w regionach kwalifikujących się w ramach celu konwergencji	8568/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie Komisji w sprawie wspierania zatrudnienia Komisja zamierza, w zakresie, który umożliwiają obowiązujące przepisy, wspomagać państwa członkowskie w przyjmowaniu krajowych strategii i programów rozwoju obszarów wiejskich mających na celu wspieranie zatrudnienia. Oświadczenie delegacji Łotwy w sprawie klucza stosowanego w rozdziale środków przeznaczonych na rozwój obszarów wiejskich w Europejskim planie naprawy gospodarczej Łotwa popiera działania zaproponowane w Europejskim planie naprawy gospodarczej (EERP) w zakresie przekazania dodatkowych środków na rozwój obszarów wiejskich. Wyrażamy jednak ubolewanie w związku ze zmniejszeniem finansowania internetu szerokopasmowego oraz nowych wyzwań związanych ze sprawdzeniem funkcjonowania WPR z 1,5 mld EUR do 1,02 mld EUR. Ponadto, w wyniku sprawdzenia funkcjonowania WPR nowe państwa członkowskie nie otrzymały dodatkowego finansowania związanego z nowymi wyzwaniami. Dlatego też Łotwa jest zdania, że finansowanie w ramach EERP i przyszłe finansowanie podobnych środków wsparcia należy rozdzielać między państwa członkowskie na podstawie realistycznych i obiektywnych kryteriów, a nie na podstawie danych historycznych.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MAJU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie delegacji Republiki Cypryjskiej Cypr popiera przyjęcie rozporządzenia i decyzji w ramach europejskiego planu naprawy gospodarczej (EERP). Niemniej zdaniem Cypru ich przyjęcie nie oznacza, że Rada zajęła stanowisko co do jakiegokolwiek klucza, według którego Komisja będzie przydzielać państwom członkowskim dodatkowe środki finansowe z funduszy przeznaczonych na rozwój obszarów wiejskich w ramach EERP, ani też nie przesądza o stosowaniu takiego klucza do jakiegokolwiek rozdziału środków w przyszłości. Cypr pragnie powtórzyć, że klucz przydzielania środków powinien zostać określony w taki sposób, by podział funduszy między państwa członkowskie był bardziej sprawiedliwy i opierał się na obiektywnych kryteriach uwzględniających stopień, w jakim na państwa członkowskie wpływają nowe wyzwania, a zwłaszcza zmiana klimatu.			
Rozporządzenie Rady (WE) nr 472/2009 z dnia 25 maja 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 637/2008 w odniesieniu do krajowych programów restrukturyzacji sektora bawełny	6585/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: głosujących przeciw: UK
Rozporządzenie Rady (WE) nr 491/2009 z dnia 25 maja 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1234/2007 ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku)	7046/09 + COR 1 (sk) + COR 2 (hu)	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
2009/470/WE: Decyzja Rady z dnia 25 maja 2009 r. w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii (wersja ujednolicona)	8673/09 + COR 1 (fr)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Dyrektywa Rady 2009/55/WE z dnia 25 maja 2009 r. w sprawie zwolnień od podatku stosowanych do sprowadzania na stałe majątku osobistego z państw członkowskich (wersja ujednolicona)	8687/09	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MAJU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Rozporządzenie Rady (WE) nr 479/2009 z dnia 25 maja 2009 r. o stosowaniu Protokołu w sprawie procedury dotyczącej nadmiernego deficytu załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską (wersja ujednolicona)	8688/09 + REV 1 (hu) + REV 2 (lt)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 480/2009 z dnia 25 maja 2009 r. ustanawiające Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (wersja ujednolicona)	8689/09 + COR 1 (lt)	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Rady (WE) nr 487/2009 z dnia 25 maja 2009 r. w sprawie stosowania art. 81 ust. 3 Traktatu do pewnych kategorii porozumień i praktyk uzgodnionych w sektorze transportu lotniczego (wersja ujednolicona) (tekst mający znaczenie dla EOG)	8690/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
2009/410/Euratom: Decyzja Rady z dnia 25 maja 2009 r. w sprawie przyjęcia dodatkowego programu badawczego realizowanego przez Wspólne Centrum Badawcze Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej	9646/09	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: wstrzymujących się od głosu: UK
Dyrektywa Rady 2009/50/WE z dnia 25 maja 2009 r. w sprawie warunków wjazdu i pobytu obywateli państw trzecich w celu podjęcia pracy w zawodzie wymagającym wysokich kwalifikacji	17426/08 + COR 1 (de) + COR 2 (fi) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el)	Akt przyjęty jednomyślnie	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MAJU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Rady Rada przypomina, że polityka dotycząca migracji zarobkowej, w tym wymieniona wyżej dyrektywa, powinna być wdrażana z pełnym poszanowaniem wspólnotowego dorobku prawnego oraz preferencji wspólnotowej w szczególności wyrażonych w odnośnych przepisach aktów przystąpienia z dnia 16 kwietnia 2003 r. i z dnia 25 kwietnia 2005 r., które państwa członkowskie mają obowiązek respektować. Państwa członkowskie powinny wdrażać niniejszą dyrektywę, mając na uwadze potencjalne zasoby ludzkie w Unii Europejskiej i wykorzystując najwłaściwsze zasoby, w tym sprzyjając mobilności w Unii Europejskiej pracowników o wysokich kwalifikacjach, którzy są obywatelami Unii Europejskiej. Oświadczenie delegacji Austrii w sprawie art. 14 ust. 1 lit. f) Zgodnie z zasadami stosowanymi przez Austrię w dziedzinie międzynarodowych zabezpieczeń społecznych świadczenia emerytalno-rentowe są przekazywane obowiązkowo do innych państw jedynie wtedy, kiedy istnieje również gwarancja przekazywania świadczeń emerytalno-rentowych z tych państw do Austrii. W świetle przedmiotowych przepisów takie gwarancje nie istnieją. Zważywszy na szczególny charakter tej kategorii osób Austria jest gotowa zaakceptować treść art. 14 ust. 1 lit. f), jeśli zostanie sprecyzowane, że przepis ten nie może naruszać praw innych kategorii osób. Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/52/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. przewidująca minimalne normy w odniesieniu do kar i środków stosowanych wobec pracodawców zatrudniających nielegalnie przebywających obywateli krajów trzecich			
	PE-CONS 3612/09 + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: głosujących przeciw: SE wstrzymujących się od głosu: FI

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MAJU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie delegacji Polski dotyczące dyrektywy Polska podziela pogląd, że należy przeciwdziałać nielegalnej imigracji i związanemu z nią wyzyskowi – zjawiskom, które można obserwować w niektórych państwach członkowskich Unii Europejskiej – za pomocą różnorodnych środków, w tym instrumentów gospodarczych oraz sankcji przewidzianych w prawie krajowym. Polska zawsze stała na stanowisku, że system kar za zatrudnianie obywateli krajów trzecich nielegalnie przebywających na terytorium UE powinien być spójny z systemem kar za inne formy nielegalnego zatrudniania i zakładać przede wszystkim odpowiedzialność administracyjną i finansową. W związku z tym podkreślamy odstraszącą rolę skutecznego egzekwowania kar, co oznacza, że kary takie muszą być proporcjonalne i efektywne. Polska podkreśla, że podwaliną systemu prawnego jest odpowiedzialność każdego człowieka za swoje czyny. Naszym zdaniem w żadnych okolicznościach nie wolno automatycznie pociągać danej osoby do odpowiedzialności za naruszenia prawa popełnione przez innych, jeśli osoba ta, postępując z zachowaniem normalnej sumienności i w ramach danego stosunku prawnego, nie mogła wiedzieć, że ma miejsce naruszenie prawa. Polska opowiada się za skuteczną kontrolą pracy i innych form działalności gospodarczej prowadzonej przez migrantów, ponieważ kontrola taka pozwala zapobiegać naruszeniom przepisów o imigracji, z jednej strony, oraz norm pracy i praw pracowników migrujących, z drugiej strony. Oświadczenie delegacji Finlandii, Węgier, Polski i Szwecji dotyczące dyrektywy Finlandia, Węgry, Polska i Szwecja uważają, że należy zwalczać nielegalną imigrację i nielegalny pobyt, a tym samym w pełni popierają główny cel dyrektywy. Finlandia, Węgry, Polska i Szwecja chciałyby jednak podkreślić, że Wspólnota Europejska ma prawo przyjmować przepisy karne wyłącznie wtedy, gdy spełnione są kryteria określone przez Europejski Trybunał Sprawiedliwości w wyrokach w sprawach C-176/03 i C-440/05. Zdaniem Finlandii, Węgier, Polski i Szwecji w przypadku niniejszej dyrektywy kryteria te nie są spełnione, i dlatego niejasne jest, czy Wspólnota Europejska ma prawo przyjmować przepisy karne w dziedzinie nielegalnej imigracji i nielegalnego pobytu. Z tego względu Finlandia, Węgry, Polska i Szwecja wyrażają ubolewanie, że Rada, włączając przepis, który zabrania zatrudniania obywateli państw trzecich nielegalnie przebywających na terytorium UE, nie przyjęła rozwiązania pozwalającego państwom członkowskim wybrać sposób, w jaki chcą wdrożyć dyrektywę.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MAJU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady Parlament i Rada oświadczają, że przepisy dotyczące podwykonawstwa uzgodnione w art. 8 wyżej wymienionej dyrektywy nie naruszają innych przepisów dotyczących tej kwestii, które zostaną przyjęte w przyszłych instrumentach prawnych. Oświadczenie delegacji Niemiec dotyczące art. 10 ust. 2 i art. 12 ust. 2 Jeśli chodzi o podanie do wiadomości publicznej orzeczenia, co przewiduje art. 10 ust. 2 dyrektywy, oraz opublikowanie listy pracodawców pociągniętych do odpowiedzialności, o czym mowa w art. 12 ust. 2 dyrektywy, Niemcy pragnęłyby zwrócić uwagę na skutki, jakie ma art. 6 ust. 2 Traktatu o Unii Europejskiej dla instytucji oraz dla państw członkowskich, gdy dokonują one transpozycji niniejszej dyrektywy do swojego prawa krajowego. Oświadczenie delegacji Belgii dotyczące art. 8 dyrektywy Belgia uważa, że obowiązki pracodawcy, o których mowa w art. 8 omawianego instrumentu, należy rozpatrywać w świetle zakładanych celów tego instrumentu. Oświadczenie delegacji Litwy Na mocy prawa litewskiego sam fakt popełnienia przez osobę, która już została ukarana karą administracyjną za określony czyn, po raz kolejny podobnego czynu podlegającego karze administracyjnej, nie pociąga za sobą odpowiedzialności karnej tej osoby za ten drugi czyn. Jednak jeżeli takie powtarzające się naruszenia prawa mają stały i notoryczny charakter (dana osoba dopuszcza się ich systematycznie, w celach biznesowych itd.), takie postępowanie może zostać uznane za przestępstwo podlegające ściganiu na mocy prawa karnego. Litwa jest zdania, że wymogi przedstawione w art. 9 ust. 1 lit. a) dyrektywy są w ten sposób właściwie odzwierciedlone w jej prawie krajowym.			

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MAJU 2009 r.			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie delegacji Niderlandów Niderlandy uważają, że przedmiotowa dyrektywa ma duże znaczenie dla walki z nielegalną imigracją i nielegalnym zatrudnianiem. Dlatego Niderlandy opowiadają się za tą dyrektywą, będąc jednakże zdania, że przepisy art. 8 prowadzą do sytuacji, w której nielegalni pracownicy mają więcej praw niż pracownicy legalni. Artykuł ten wprowadza łańcuch odpowiedzialności za wypłatę zaległego wynagrodzenia przysługującego osobie pracującej nielegalnie, co nie ma miejsca w przypadku pracowników legalnych.			
Rozporządzenie Rady (WE) nr 492/2009 z dnia 25 maja 2009 r. uchylające 14 nieaktualnych rozporządzeń w dziedzinie wspólnej polityki rybołówstwa	9554/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
2945. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. KONKURENCYJNOŚCI (RYNKU WEWNĘTRZNEGO, PRZEMYSŁU I BADAŃ)), które odbyło się w Brukseli w dniach 28–29 maja 2009 r.			
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/54/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. w sprawie wydobywania i wprowadzania do obrotu naturalnych wód mineralnych (wersja przekształcona) (tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3695/1/08 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/53/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. zmieniająca dyrektywę 2001/82/WE i dyrektywę 2001/83/WE w odniesieniu do zmian warunków pozwoleń na dopuszczenie do obrotu produktów leczniczych (tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3713/1/08 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem: wstrzymujących się od głosu: DE

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MAJU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Niemiec w sprawie niemieckojęzycznej wersji dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2001/82/WE i dyrektywę 2001/83/WE w odniesieniu do zmian warunków pozwoleń na dopuszczenie do obrotu produktów leczniczych Z ubolewaniem stwierdzamy, że niemieckie tłumaczenie tekstu prawnego przygotowane przez Służbę Prawną Rady zawiera uchybienia i w niewystarczającym zakresie uwzględnia wymogi związane z jego specjalistycznym i prawnym przeznaczeniem w krajach niemieckojęzycznych; na uchybienia te zwracano już uwagę w związku z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1394/2007 w sprawie produktów leczniczych terapii zaawansowanej. Uwaga ta dotyczy zwłaszcza tłumaczenia angielskiego wyrażenia „marketing authorization”, oddanego [w języku niemieckim] jako „Genehmigung für das Inverkehrbringen”; odpowiednik ten nie jest używany w niemieckim języku fachowym ani prawnym, a ponadto w niektórych sytuacjach może wprowadzać w błąd. Jedyny dokładny i jednoznaczny dla wszystkich pracowników w tym sektorze odpowiednik wspomnianego wyrażenia angielskiego to w języku niemieckim „Zulassung”. Dlatego odpowiednik ten będzie używany w Niemczech również w przyszłości – także w odniesieniu do spraw regulowanych przedmiotową dyrektywą. Jeżeli chodzi o przepisy dotyczące zmieniania pozwoleń na dopuszczenie leków do obrotu, terminologia wykorzystana w omawianej dyrektywie wprowadza dodatkowe zamieszanie, gdyż w opartym na dyrektywie 2001/83/WE rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1234/2008 – dotyczącym badania zmian w warunkach pozwoleń na dopuszczenie do obrotu produktów leczniczych stosowanych u ludzi i weterynaryjnych produktów leczniczych – wykorzystano zalecany przez nas odpowiednik. W przypadku przyszłych wniosków w sprawie stanowienia lub zmiany europejskiego prawa dotyczącego produktów leczniczych Niemcy będą nadal dążyć do tego, aby w niemieckich tłumaczeniach aktów prawnych znalazły się wyrażenia zgodne z niemieckim językiem prawnym, i ponownie zwracają się do Komisji, aby uwzględniła ten postulat w swoich przyszłych pracach legislacyjnych. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady dostosowujące do decyzji Rady 1999/468/WE niektóre akty podlegające procedurze, o której mowa w art. 251 Traktatu, w zakresie procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą – dostosowanie do procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą – część czwarta	PE-CONS 3734/1/08 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MAJU 2009 r.**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji Terminy, w których Parlament Europejski i Rada mogą wyrazić sprzeciw wobec projektu środka, zgodnie z art. 5a ust. 3 lit. c) decyzji Rady 1999/468, zostały skrócone do czterech tygodni lub do jednego miesiąca w przypadku niektórych przepisów następujących aktów podstawowych: dyrektywa 2004/17, dyrektywa 2004/18 i rozporządzenie nr 2111/2005. Komisja zobowiązuje się do tego, by przekazując projekty środków Parlamentowi Europejskiemu i Radzie w myśl wymienionych wyżej przepisów, uwzględnić – poza okresem przerw wakacyjnych w Parlamencie Europejskim– fakt, że Parlament Europejski musi odbyć sesję plenarną przed upływem wspomnianych skróconych terminów i podtrzymuje swoje zobowiązania podjęte w ramach Porozumienia między Parlamentem Europejskim a Komisją w sprawie procedur wprowadzenia w życie decyzji Rady 1999/468/WE zmienionej decyzją 2006/512/WE, zwłaszcza jeżeli chodzi o system wczesnego ostrzegania, o którym mowa w ust. 16 omawianego porozumienia. Oświadczenie Komisji Komisja z ubolewaniem przyjmuje do wiadomości decyzję o zastosowaniu procedury regulacyjnej połączonej z kontrolą do art. 8 ust. 1 rozporządzenia nr 2111/2005. Komisja pragnie w tym względzie podkreślić, że przedmiotowe przepisy wykonawcze mają charakter proceduralny i administracyjny i stanowią szczegółowe rozwinięcie przepisów, które są już zawarte w akcie podstawowym. Komisja przypomina, jak ważne jest zagwarantowanie jak najwyższego poziomu bezpieczeństwa lotniczego. Aby osiągnąć ten cel, opiera się ona na ścisłych, uznanych na arenie międzynarodowej kryteriach stosowanych w obiektywny sposób. Takimi kryteriami posługiwano się zawsze podczas kolejnych aktualizacji tzw. czarnej listy, których dokonywano od momentu wejścia w życie rozporządzenia nr 2111/2005. Komisja uważa, że należy kontynuować prace w tej dziedzinie, opierając się wyłącznie na kryteriach technicznych. Komisja jest zatem zdania, że przepisy proceduralne powinny w każdym przypadku nadal gwarantować wysoki poziom bezpieczeństwa i wydajności.			

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MAJU 2009 r.	
INNE AKTY	Wyniki głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2940. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 5 maja 2009 r. Pięć lat po rozszerzeniu UE – konkluzje Rady 8964/1/09 REV 1 Rozporządzenie Rady (WE) nr 383/2009 z dnia 5 maja 2009 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu cła tymczasowego nałożonego na przywóz niektórych drutów i skrętek ze stali niestopowej do wyrobu kabli sprężających i strun sprężających (druty i skrętki PSC) pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej 8684/09 + REV 1 (lt) Decyzja Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Umowy przejściowej o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony a państwami SADC UPG z drugiej 14062/08 + ADD 1 to 12 + ADD 3 COR 1 (lv) + ADD 10 COR 1 + ADD 10 COR 2 (ro) + ADD 10 COR 3 (pt) + ADD 10 REV 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 2 (mt) + ADD 12 COR 1 + ADD 12 COR 2 + REV 1 (mt) + REV 2 (cs) Decyzja Rady w sprawie podpisania umowy dotyczącej pewnych aspektów przewozów lotniczych między Wspólnotą Europejską a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi 7158/09 + COR 1 (pl) + COR 2 (fi) + COR 3 + COR 4 (de) + COR 5 (fr)	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MAJU 2009 r.**

INNE AKTY

**Wyniki głosowania/oświadczenia podane
do wiadomości publicznej**

Wspólne oświadczenie Rady i Komisji

Bardziej pożądaną jest – między innymi ze względów pragmatycznych – by umowa z Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi dotycząca pewnych aspektów przewozów lotniczych została zawarta wyłącznie przez Wspólnotę. Te same względy miałyby zastosowanie do podobnych umów, pod warunkiem że umowy te byłyby zawierane na mocy i w ramach mandatu dotyczącego zastępowania niektórych postanowień w obowiązujących umowach dwustronnych, przyjętego w myśl decyzji Rady z dnia 5 czerwca 2003 r.

Decyzja ta nie stanowi precedensu dla Wspólnoty ani jej państw członkowskich w wykonywaniu przez nie ich kompetencji względem umów innych niż te, o których mowa powyżej, takich jak np. umowy o charakterze przewidzianym w decyzji Rady z dnia 5 czerwca 2003 r. upoważniającej Komisję do rozpoczęcia negocjacji ze Stanami Zjednoczonymi w dziedzinie transportu lotniczego, które to umowy mają charakter mieszany.

Decyzja ta nie oznacza przyznania Wspólnocie jakichkolwiek nowych kompetencji w odniesieniu do umów zewnętrznych o przewozach lotniczych ani nie wpływa na podział kompetencji między Wspólnotą a jej państwami członkowskimi.

2009/433/EC: Decyzja Rady z dnia 5 maja 2009 r. dotycząca przystąpienia Wspólnoty Europejskiej do regulaminu nr 61 Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych w sprawie jednolitych przepisów dotyczących homologacji pojazdów użytkowych w zakresie ich zewnętrznych elementów wystających znajdujących się przed tylnym obdachowaniem kabiny
7240/09

Długoterminowa stabilność i jakość finansów publicznych – konkluzje Rady
9490/09

Procedura pisemna zakończona 6 maja 2009 r.

2009/459/WE: Decyzja Rady z dnia 6 maja 2009 r. w sprawie udzielenia Rumunii średnioterminowej pomocy finansowej Wspólnoty
9061/09

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W MAJU 2009 r.**

INNE AKTY

**Wyniki głosowania/oświadczenia podane
do wiadomości publicznej**

Oświadczenie delegacji Niemiec

Rząd federalny zgodził się przyjąć zalecenie dotyczące decyzji Rady w sprawie przyznania Rumunii pomocy wzajemnej oraz wniosku w sprawie decyzji Rady w sprawie udzielenia Rumunii średnioterminowej pomocy finansowej pomimo, że dokumenty referencyjne 9059/09 i 9061/09 nie są dostępne w języku niemieckim, oczekując, że Sekretariat Rady jak najszybciej dostarczy niemieckojęzyczne wersje wyżej wymienionych dokumentów.

2941. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. EDUKACJI, MŁODZIEŻY i KULTURY), które odbyło się w Brukseli w dniach 11–12 maja 2009 r.

Konkluzje Rady w sprawie uczestnictwa UE w ósmej sesji Forum Narodów Zjednoczonych ds. Lasów (UNFF-8 - Nowy Jork, 20 kwietnia do 1 maja 2009 r.)
7157/09

Decyzja Rady i Komisji w sprawie stanowiska Wspólnoty dotyczącego decyzji Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia EU–Albania przyjmującej jej regulamin wewnętrzny, w tym regulamin wewnętrzny Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia
8583/09

Wspólne Stanowisko Unii Europejskiej na pierwszym posiedzeniu Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia EU–Albania, Bruksela, 18 maja 2009 r.
9316/1/09

Deklaracja polityczna UE i Argentyny
9405/09

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MAJU 2009 r.	
INNE AKTY	Wyniki głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Rozporządzenie Rady (WE) nr 393/2009 z dnia 11 maja 2009 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu cła tymczasowego nałożonego na przywóz niektórych świec, cienkich świec i podobnych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej 8983/09	
Zalecenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia europejskiego systemu transferu osiągnięć w kształceniu i szkoleniu zawodowym (ECVET) PE-CONS 3747/3/08 REV 3	Większość kwalifikowana Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Zalecenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia europejskich ram odniesienia na rzecz zapewniania jakości w kształceniu i szkoleniu zawodowym PE-CONS 3746/1/08 REV 1	Większość kwalifikowana Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie oceny obecnych ram europejskiej współpracy na rzecz młodzieży i perspektywy ich odnowienia 9169/09 + COR 1 (fi)	
Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie z dnia 12 maja 2009 r. w sprawie zacieśniania partnerstw między instytucjami edukacyjnymi i szkoleniowymi a partnerami społecznymi, zwłaszcza pracodawcami, w kontekście procesu uczenia się przez całe życie 9876/09	

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MAJU 2009 r.	
INNE AKTY	Wyniki głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady z dnia 12 maja 2009 r. w sprawie strategicznych ram Europejskiej współpracy w dziedzinie kształcenia i szkolenia (ET 2020) 9845/09 Kultura jako katalizator kreatywności i innowacji – konkluzje Rady 8749/1/09 REV 1 + REV 1 COR 1 (fr) REV 1 COR 2 (lv) + REV 2 (da) + REV 3 (ro) + REV 4 (fi) 2009/400/WE: Decyzja Rady z dnia 12 maja 2009 r. w sprawie wyznaczenia Europejskiej Stolicy Kultury na rok 2012 8790/09 2009/401/WE: Decyzja Rady z dnia 12 maja 2009 r. w sprawie wyznaczenia Europejskiej Stolicy Kultury na rok 2013 8794/09 2942. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY OGÓLNE i STOSUNKI ZEWNĘTRZNE), które odbyło się w Brukseli w dniu 18 maja 2009 r. Wspólne działanie Rady 2009/405/WPZiB z dnia 18 maja 2009 r. zmieniające wspólne działanie 2008/112/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej wspierającej reformę sektora bezpieczeństwa w Republice Gwinei Bissau (UE RSB GWINEA BISSAU) 7958/09	

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MAJU 2009 r.	
INNE AKTY	Wyniki głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Stanowisko Unii Europejskiej na 47. posiedzenie Rady Stowarzyszenia WE–Turcja (Bruksela, 19 maja 2009 r.) 9649/09 + COR 1 + COR 1 REV 1 (fi) + COR 2 (nl, fi, sv, cs lt) Rozporządzenie Rady (WE) nr 412/2009 z dnia 18 maja 2009 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 428/2005 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz poliestrowych włókien odcinkowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej i Arabii Saudyjskiej, zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2852/2000 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz poliestrowych włókien odcinkowych pochodzących z Republiki Korei i kończące postępowanie antydumpingowe dotyczące przywozu takich włókien pochodzących z Tajwanu 9088/09 2009/393/WE: Decyzja Rady z dnia 18 maja 2009 r. określająca stanowisko, jakie w imieniu Wspólnoty ma zostać przyjęte w ramach Międzynarodowej Rady Zbożowej w odniesieniu do przedłużenia obowiązywania Konwencji o handlu zbożem z 1995 r. 8330/09 2009/394/WE: Decyzja Rady z dnia 18 maja 2009 r. określająca stanowisko, jakie w imieniu Wspólnoty ma zostać przyjęte w ramach Międzynarodowej Rady ds. Cukru w odniesieniu do przedłużenia Międzynarodowej umowy w sprawie cukru z 1992 r. 8333/09 2943. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH i STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Brukseli w dniach 18 i we wtorek 19 maja 2009 r.	

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MAJU 2009 r.	
INNE AKTY	Wyniki głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie strategii UE na rzecz wspierania działań zmniejszających ryzyko związane z klęskami żywiołowymi w krajach rozwijających się 9920/09	
Konkluzje Rady w sprawie dostępu do odnawialnych źródeł energii na poziomie lokalnym w krajach rozwijających się 9909/09	
Konkluzje Rady w sprawie wspierania demokratycznych rządów – w kierunku wzmocnionych ram UE 9908/09	
Konkluzje Rady w sprawie Somalii 9733/09	
Konkluzje Rady w sprawie Sri Lanki 9857/2/09 REV 2	
Konkluzje Rady w sprawie EPBiO 10087/09	
Konkluzje Rady w sprawie wspierania krajów rozwijających się w walce z kryzysem 10018/09 + COR 1	
2944. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA), które odbyło się w Brukseli w dniu 25 maja 2009 r.	

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MAJU 2009 r.	
INNE AKTY	Wyniki głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Plan działania UE i państw Azji Środkowej dotyczący narkotyków na lata 2009–2013 9961/09 2009/404/WE: Decyzja Rady z dnia 25 maja 2009 r. w sprawie zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską zmieniającej Umowę między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącą handlu produktami rolnymi 12446/1/08 REV 1 Oświadczenie delegacji Węgier Węgry popierają zawarcie umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi. Uważają, że umowa ta pozwoli lepiej chronić oznaczenia geograficzne państw członkowskich Unii Europejskiej. W załączniku III pkt A.II do umowy wskazano dostatecznie dużo oznaczeń geograficznych oraz obszarów, do których oznaczenia te się odnoszą – zgodnie z warunkami ustanowionymi w prawie krajowym i wspólnotowym oraz w przepisach administracyjnych. W załączniku III pkt A.II ppkt A.1.6.1 akapit 15 do umowy w nazwie geograficznej „Tokaj” wymieniono siedem gmin słowackich. Fakt ten nie daje jednak Słowacji prawa twierdzić – w odniesieniu do obszaru geograficznego, z którym wiąże się oznaczenie geograficzne „Tokaj” – że Węgry uznały wymienione gminy za część regionu uprawy winorośli, z której powstaje to wino. Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego Trybunału Obrachunkowego nr 1/2009 „Operacje bankowe w regionie śródziemnomorskim w ramach programu MEDA oraz poprzednie protokoły” 9918/09 2009/447/WE: Decyzja Rady z dnia 25 maja 2009 r. uchylająca dyrektywę 83/515/EWG i 11 nieaktualnych decyzji w dziedzinie wspólnej polityki rybołówstwa 9555/09	

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MAJU 2009 r.	
INNE AKTY	Wyniki głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie komunikatu Komisji: „Uproszczenie europejskiej wspólnej polityki rolnej naszym wspólnym sukcesem” 9859/09 2945. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. KONKURENCYJNOŚCI (RYNKU WEWNĘTRZNEGO, PRZEMYSŁU I BADAŃ)), które odbyło się w Brukseli w dniach 28–29 maja 2009 r. 2009/473/WE: Decyzja Rady z dnia 28 maja 2009 r. w sprawie zawarcia porozumienia w formie wymiany listów dotyczącego tymczasowego stosowania umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Gwinei 7806/09 + REV 1 (lv) Decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte na forum Międzyamerykańskiej Komisji ds. Tuńczyka Tropikalnego 9932/09 + COR 1 (lv) Decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska Wspólnoty, które ma zostać przyjęte na forum Organizacji do Spraw Ochrony Łososia Północnoatlantyckiego 9930/09 Decyzja Rady w sprawie opublikowania w skonsolidowanej formie tekstu Konwencji celnej dotyczącej międzynarodowego przewozu towarów z zastosowaniem karnetów TIR (konwencja TIR) z dnia 14 listopada 1975 r. ze zmianami wprowadzonymi do konwencji od tej daty 7563/09 + COR 1 (bg) + REV 1 (fi) + REV 2 (hu) + REV 3 (en)	

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MAJU 2009 r.	
INNE AKTY	Wyniki głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2009/448/WE: Decyzja Rady z dnia 28 maja 2009 r. zmieniająca decyzję 1999/70/WE dotyczącą zewnętrznych biegłych rewidentów krajowych banków centralnych w odniesieniu do zewnętrznego biegłego rewidenta De Nederlandsche Bank 8967/09 + COR 1 Wspólne oświadczenie państw AKP i UE w sprawie zmiany klimatu i rozwoju 9326/09 Konkluzje Rady w sprawie zintegrowanego podejścia do konkurencyjnej i zrównoważonej polityki przemysłowej w Unii Europejskiej 10082/09 + REV 1 (pl) Konkluzje Rady dotyczące lepszych uregulowań prawnych 9663/09 Rezolucja Rady w sprawie wyniku szóstego posiedzenia Rady ds. Przestrzeni Kosmicznej z dnia 29 maja 2009 r. 10228/09 + REV 1 (fr) Konkluzje Rady w sprawie oceny europejskich programów ramowych w zakresie badań i oceny wpływu tych programów 10610/09 Konkluzje Rady w sprawie infrastruktury badawczych i regionalnego wymiaru europejskiej przestrzeni badawczej (EPB) 10612/09	

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W MAJU 2009 r.	
INNE AKTY	Wyniki głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie pierwszych działań w ramach procesu lublańskiego na rzecz realizacji wizji europejskiej przestrzeni badawczej w roku 2020 10615/09	